

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1957-1958.

PROJET DE LOI

portant ratification de deux arrêtés royaux pris en vertu de la loi du 30 juin 1931 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises, modifiée par la loi du 30 juillet 1934.

**PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1).**

Article unique.

Sont ratifiés :

1° l'arrêté royal du 16 août 1957 établissant un droit spécial à l'importation de certains produits agricoles et alimentaires;

2° l'arrêté royal du 16 septembre 1957 complétant l'arrêté mentionné au 1°.

Cette ratification produit ses effets à compter du jour de l'entrée en vigueur de ces arrêtés.

Bruxelles, le 16 avril 1958.

Le Président du Sénat.

Les Secrétaires.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

142 (1957-1958) : Projet de loi.
286 (1957-1958) : Rapport.

Annales du Sénat :

16 avril 1958.

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1957-1958.

WETSONTWERP

tot bekrachtiging van twee koninklijke besluiten genomen krachtens de wet van 30 juni 1931 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen, gewijzigd bij de wet van 30 juli 1934.

**ONTWERP
DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN (1).**

Enig artikel.

Bekrachtigd worden :

1° het koninklijk besluit van 16 augustus 1957 tot instelling van een bijzonder recht op de invoer van sommige landbouw- en voedingsproducten;

2° het koninklijk besluit van 16 september 1957 tot aanvulling van het onder 1° vermeld besluit.

De bekrachtiging heeft uitwerking op de dag waarop deze besluiten in werking zijn getreden.

Brussel, 16 april 1958.

De Voorzitter van de Senaat.

De Secretarissen.

R. GILLON.

C. DERBAIX.

G. CROMMEN.

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

142 (1957-1958) : Wetsontwerp.
286 (1957-1958) : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

16 april 1958.